

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 61 (1935)  
**Heft:** 5

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

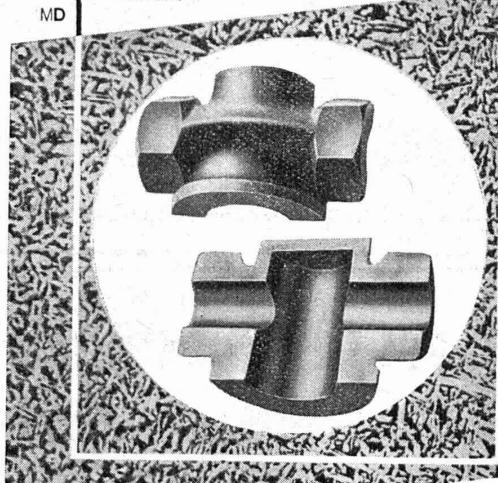
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

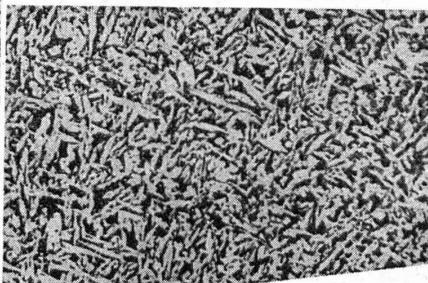
1. Fabrication rapide
2. Homogénéité absolue, usinage facile
3. Surfaces lisses et propres, faciles à polir
4. Précision et interchangeabilité des pièces
5. Réduction des temps d'usinage
6. Le même outillage peut servir pour estampes sur tous les alliages matriçables
7. Métal absolument inaltérable
8. Suppression totale de pièces défectueuses, donc réduction du prix de revient

MD



## 8 avantages du matriçage à chaud

Comparez les surfaces et la structure de la pièce matriçée à chaud reproduite en haut avec la pièce fondue au sable reproduite en dessous. Les deux pièces sont en laiton, mais les mêmes résultats sont obtenus pour pièces matriçées en cuivre, bronze, métaux légers tels que anticorodal et avional. Demandez offres.

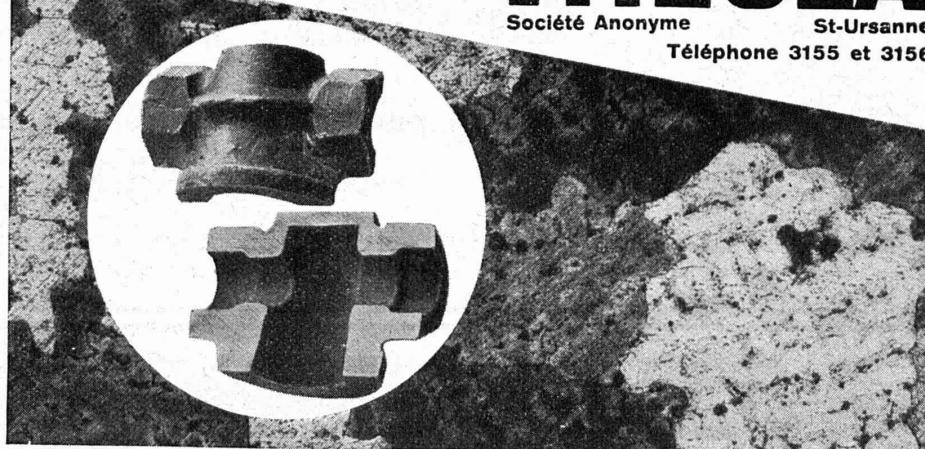


# THÉCLA

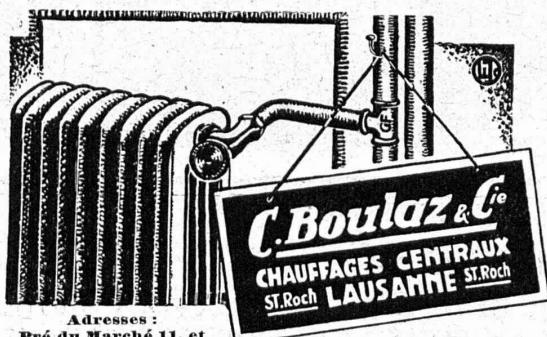
Société Anonyme

St-Ursanne

Téléphone 3155 et 3156



### CHAUFFAGES CENTRAUX : BRULEURS A HUILE :



Adresses :  
Pré du Marché 11, et  
St-Roch, 38

LINOLÉUMS tous genres et toutes provenances,  
PLANCHÉOL pour villas, cliniques, bureaux, etc.  
ASPHALTAGES Planchers sans joints, bon marché,  
CAOUTCHOUC hygiéniques.  
CELOTEX de toitures, trottoirs, garages.  
Produits isolants.

GIROUD S. A.  
LAUSANNE, 10, Rue de Bourg Tél. 22.040



## Entreprise générale de Travaux d'asphaltage

pour Couvertures et Dallages étanches de Toitures plates, Voûtes, Tunnels.  
Terrasse, Balcons, Chambres à lessives, Chambres de bains, Etendages, etc.  
Application verticale Pour assèchement des murs.

Travaux garantis.

LAUSANNE  
Téléphone 22.826

O. ROSSO S.A.  
ASPHALTEUR

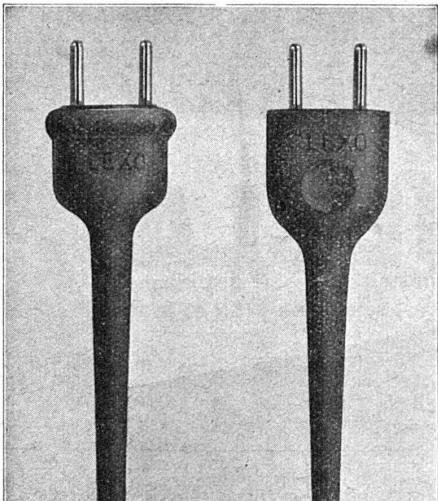
VEVEY  
Téléphone 151

## LA BANQUE CANTONALE VAUDOISE

met ses services à la disposition de

MM. les INDUSTRIELS, COMMERÇANTS et PARTICULIERS

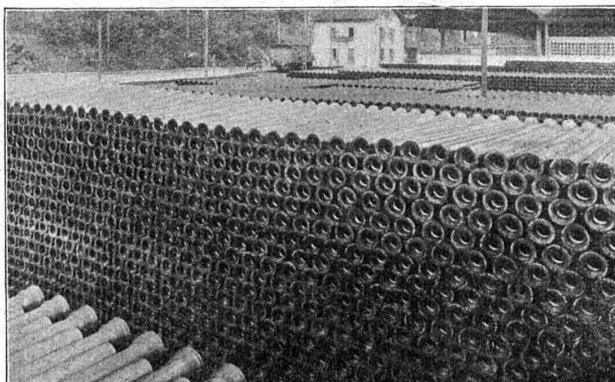
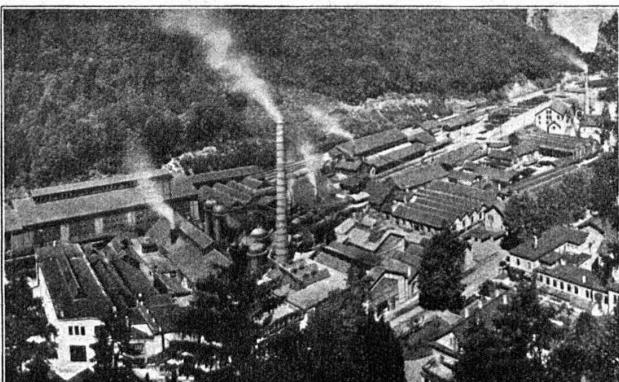
Toutes opérations de banque aux meilleures conditions.



S.A. des Câbleries & Tréfileries  
COSSONAY-GARE

## Cordons "FLEXO"

pour appareils électriques transportables  
avec fiches incassables  
formant corps avec le cordon.



SOCIÉTÉ DES USINES DE LOUIS DE ROLL

**USINE DE CHOINDEZ**



TUYAUX ET RACCORDS POUR CANALISATIONS D'EAU ET DE GAZ - TUYAUX POUR HAUTES  
PRESSIONS ET TUYAUX SPÉCIAUX - TUYAUX EN FONTE CENTRIFUGÉE "ARENS,"  
TUYAUX A EMBOITEMENT A VIS

# PAVATEX

PLAQUE ISOLANTE  
DE QUALITÉ

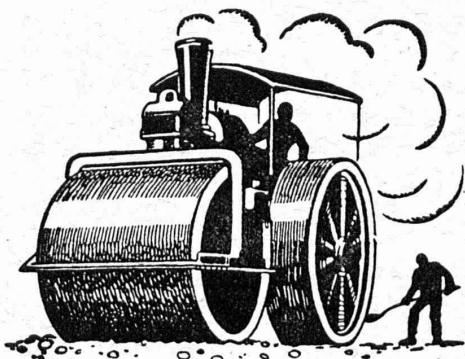
PAVAG S.A. GENÈVE, RUE DE LA RÔTISSERIE, TEL. 53.575

FIBRE DE BOIS  
Eglise protestante  
de Baar.

Revêtement du plafond par  
Pavatex Normal 12 1/2 mm.  
Architectes :  
MM. Keiser & Bracher, à Zug.



FABRIQUE A CHAM



# LA STUAG

Chemin de Sévelin

LAUSANNE

Téléphone 32.241—42

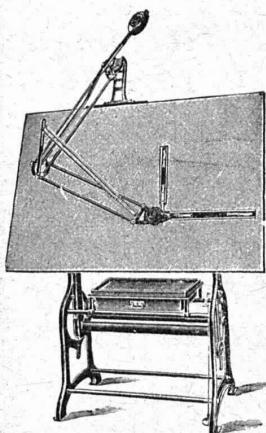
CHAUSSÉES MODERNES

## E. NEUHAUS

INGENIEUR-CONSTRUCTEUR

107, Avenue d'Echallens - LAUSANNE

Chauffages centraux  
Brûleurs à mazout  
Service eau chaude  
Ventilation  
Installations sanitaires



## TABLES A DESSIN

Appareils à dessiner

Meilleures constructions

VEUVE

CHARLES EBNER

Agencement de Bureaux  
techniques

SCHAFFHOUSE

Tél. 739

## RUBANS ABRASIFS



**SIA Frauenfeld**

Téléphone 8.58 et 8.59

Nous exposons à la Foire Suisse  
à Bâle, Halle 6. Stand 1235

BRULEUR  
PERFECTIONNÉ  
"OLEO"

ATELIERS  
H. CUENOD S.A.  
CHATELAINE.V.  
— GENEVE —

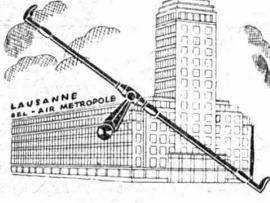


## CHAUFFAGE AUTOMATIQUE AU MAZOUT

SILENCIEUX,  
SUR, PRÉCIS,  
ÉCONOMIQUE.

CUENOD-WERKE A.G.  
SIHLPORTE  
LOWENSTRASSE 5  
— ZURICH —

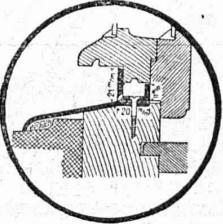
# Cuénod



**L'Espagnolette !** la fermeture idéale pour fenêtres et portes de balcon.  
**Nos pièces d'appui en fer !** combinent l'étanchéité des fenêtres.  
**Nos fermentes de jalousies !** de première qualité.

L'exécution impeccable et les prix réduits de nos spécialités contentent partout.

**U. SCHÄFERER Fils, Muensingen**  
FABRIQUE DE FERMENTES - Tél. 81.037  
(Berne)



**Soudure autogène**

Gaz comprimés

**Appareils      Accessoires**

FABRIQUE D'OXYGÈNE, VEVEY  
AV. RELLER      TEL. 4.43

"Employez des  
**Chaines Galle**  
au lieu de courroies



Production  
augmentée  
Rendement 98%  
Demandez prix  
courant et  
questionnaire s.v.p.  
Fabrique de Chaines Galle  
à Luzerne, S.A.  
Téléphone Nos 21.696 & 24.565



**PLAQUES DE PROPRETÉ  
EN CELLULOID**

E.&W. SCHLUND  
FABRIQUE D'ARTICLES EN CELLULOID  
ALTSTETTEN-ZURICH  
TÉLÉPHONE UTO 50 09

**La Lampe  
AARAU**

comme produit de la plus ancienne  
Fabrique Suisse de lampes électriques

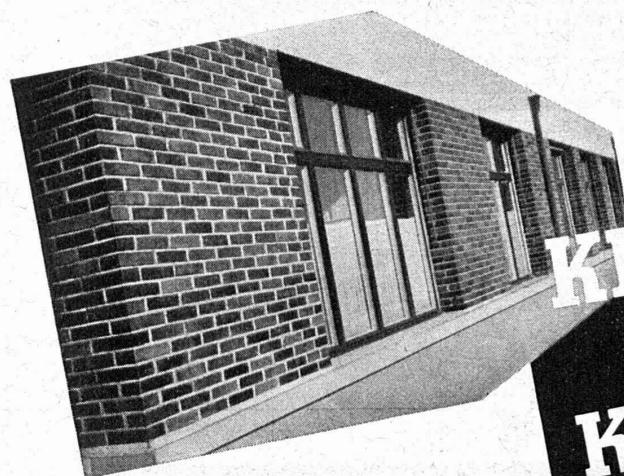
est la  
démonstration  
évidente de toutes  
les nouvelles  
conquêtes de la technique.

Solidité et  
rendement lumineux  
incomparables.



Usines de Lampes Électriques  
Aarau S.A., Aarau

**“ La publicité seule vous fera connaître ”**



**KLINKER SUISSE  
KLINKER LAUPER  
LAUPER & CIE PERLES**

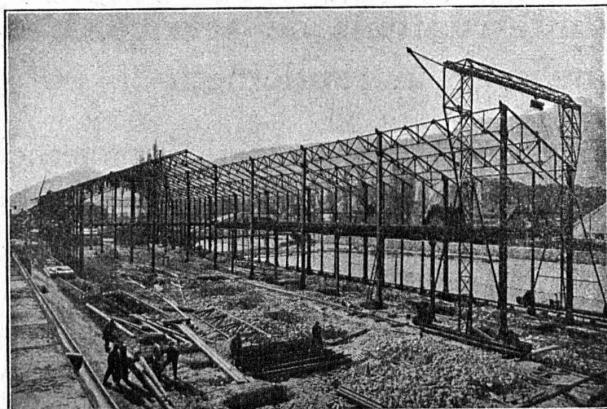
ATELIER HÄUSLER

**SONDAGES  
FORAGES  
FILTRES** SYSTÈME PETER

Société d'Entreprise de Forages et de Travaux S. A.  
Tiefbohr- & Baugesellschaft A. G.  
ZURICH, 53 Dreikönigstrasse  
Téléphone 38.192

BERNE, 5 Werdtweg  
Tél. Christoph 1.970

Ateliers de Constructions métalliques  
et mécaniques  
**GIOVANOLA FRÈRES S. A.**  
MONTHEY (Suisse)



Ponts et charpentes métalliques.  
Constructions entièrement soudées par procédé électrique.  
Ponts roulants. Grues. Vannes. Chaudronnerie en fer.  
Conduite forcée. :: Gazomètres.  
Réservoirs et appareils mélangeurs.  
Cuves à huile pour transformateurs.  
Serrurerie en bâtiment.

**Société Suisse  
des Explosifs**

Usine et siège à GAMSEN près Brigue (Valais)

Explosifs de sûreté :

**GAMSITE**  
et **SIMPLONITE**

Dynamites à tous dosages  
Dynamite „Antigel“  
Mèches et Détonateurs

Tous accessoires pour le tir des Mines

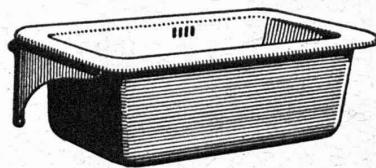
Télégrammes : „Explosifs-Brigue“  
Téléphone : N° 181, Brigue



SOCIÉTÉ DES USINES DE **Louis de ROLL** À GERLAFFINGEN  
ooo SUCCURSALE : **USINE DE KLUS** À KLUS CT.DE SOLEURE

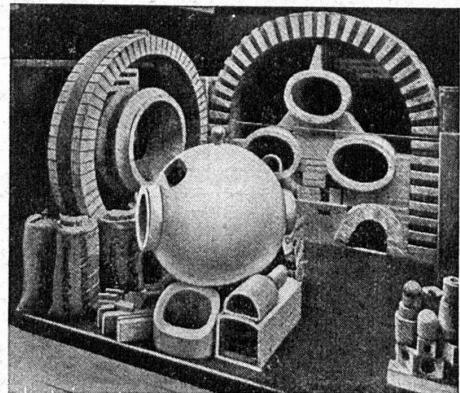
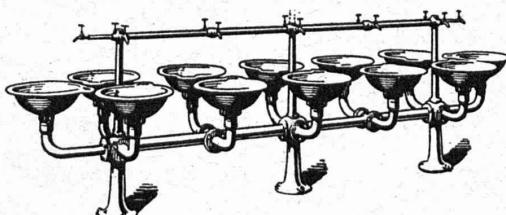


## Articles sanitaires en fonte émaillée, façon porcelaine



Catalogue N° 213 sur demande.

**Lavabos**  
**Lavabos de toilette**  
**Lavabos en série**  
**Vidoirs - Eviens**  
**Bassins - Consoles**  
**Fontaines lave-mains**  
**Eviens**  
pour installations en série, etc.



Exposition nationale. Médaille d'or.

## Fabrique de Produits Réfractaires Lausen S. A.

Fondée en 1872      Lausen (Bâle-Camp.)      Téléphone N° 27

Matériaux réfractaires de qualité  
alumineuse,  
silicieuse,  
au corindon,  
au carborundum,  
en sillimanit, etc., pour toutes les industries.



DÉPOTS DANS TOUTES LES GRANDES VILLES

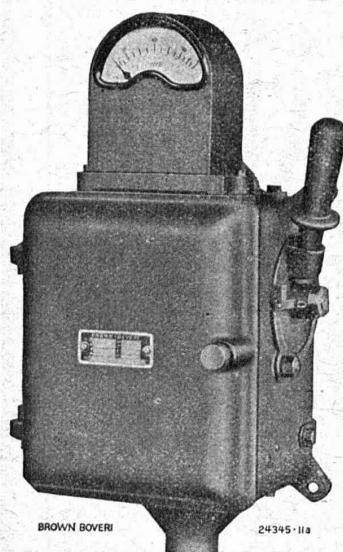
PRODUITS { anti-acides  
isolants



## S. A. BROWN, BOVERI & C<sup>ie</sup>, BADEN

Bureaux techniques :

Baden, Bâle, Berne, Lausanne



Coffret de manœuvre à déclencheurs thermiques type LC 2 e, 64 A.

Eviter des interruptions de service, c'est améliorer le rendement

Seuls les bons coffrets de manœuvre à protection thermique permettent la remise en service immédiate après chaque fonctionnement et donnent pleine satisfaction.

Les coffrets de manœuvre Brown Boveri à déclencheurs thermiques

livrables pour intensités de 1 à 640 A sont éprouvés depuis des années

Descriptions et offres sur demande.